



**Kosova Demokratik Turk Partisi
(KDTK)**

Finansijski izveštaji o kampanji i Izveštaj nezavisnih revizora

Vanredni Izbori Kosova

11 Maj 2017 – 11 Jun 2017



Sadržaj:

Izveštaj nezavisnog revizora.....	3
Izveštaj o finansijskom položaju	7
Izjava o prihodima i rashodima	8
Napomene uz finansijske izveštaje	9-11



Izveštaj Nezavisnog Revizora

Usmjeren u Predsjedništvo Kosova Demokratik Turk Partisi
Izveštaj o finansijskih izvještaja za posebne namene

Okvaljиковано mišljenja

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izvještaja o kampanji Političke Stranke, Kosova Demokratik Turk Partisi (u daljem tekstu: "Politička Stranka" ili "KDTP"), koji obuhvaćaju Finansijski izvještaji o kampanji venredne izbora održani u Kosovu od 11.Maja 2017 do 11 Juna 2017 godine i napomene uz finansijske izveštaje strana 8-11

Prema našem mišljenju, osim za izuzetke efekata pitanja opisanog u našem izvješću u odjeljku s osnovom za okvaljиковано mišljenje, priloženi finansijski izvještaji realno i fer prezentiraju, u svim materijalnim aspektima finansijski položaj Političkog subjekta na dan 11 Juna 2017 i Prihodi i rashodi za period od 11.Maja 2017 do 11 Juna 2017 godine, u skladu sa Zakonom br. 03 / L-174, o finansiranju političkih subjekata i Zakona br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058,

Osnova za okvaljиковано mišljenje

Reviziju smo obavili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije (MSR). Naše odgovornosti prema tim standardima su opisani u stavu: Odgovornosti revizora za reviziju finansijskih izvještaja našeg izvještaja. Mi smo nezavisni od Društva u skladu s etičkim zahtjevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izvještaja u [jurisdikciji] i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s tim zahtjevima, zajedno sa etičkim principima koji važe za reviziju finansijskih izvještaja na Kosovu, i imamo poverenje da ispunjavaju naše druge etičke odgovornosti u skladu sa ovim zahtevima i IAASB Cod.

Verujemo da su revizorski dokazi koje smo pribavili dovoljni i odgovarajući da obezbede osnovu za naše mišljenje.

- Politički subjekat je u Izjavi o prihodima i rashodima predstavio primljene donacije u gotovini u iznosu od 5.900,00 evra, kršeći Zakon br. 04 / L-212 o izmenama i dopunama Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, član 4, koji dozvoljava primanje novčanih donacija samo preko računa banke.
- Kao što je obelodanjeno u napomeni 2 Izjave o prihodima i rashodima u stavci "Plate i kompenzacija" u bruto vrijednosti od 3,040.00 Evro Politički entitet tokom vanredne izbora angažovao sertifikovane posmatrače za kampanju, I za pružene usluge isplatili iznos : 3,040.00 evra u neto vrijednosti, ali nisu zadržani i deklarirani



porezi I penzijski doprinosi predviđeni članom 38 tačka 1 Zakona o ličnim prihodima br. 05 / L-028.

- Takođe, SP nije dostavio prateće dokaze / listu u kojoj su potpisani posmatrači koji su primili finansijska sredstva na određeni datum.

Istaknuta pitanja

Bez daljeg kvalifikovanja našeg mišljenja, skrećemo pažnju na sledeće nalaze:

- Politički Stranka nije vodila odgovarajuću računovodstvo (dvojno računovodstvo) kako bi se omogućilo evidentiranje finansijskih transakcija i priprema finansijskih izveštaja prema računovodstvenim standardima koji se primenjuju na Kosovo.
- Politička Stranka nije definisala Statutom, mogućnost vršenja interne finansijske kontrole kako bi omogućiti članovima stranke da budu upoznati sa svim prihodima i rashodima političke stranke, kao i odgovornosti nadležnih upravnih organa za finansijske transakcije, kako je predviđeno Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 17 - Unutrašnja kontrola.
- Politička stranka nije poštovala zakonske obaveze u vezi sa objavljivanjem godišnjih finansijskih izveštaja i kampanje kako te odredi Zakon br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih lica, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, članom 15 Finansijskog izveštavanja, paragrafi 5.1 i 5.2.
- Politička Stranka nije primenila u svim slučajima postupak tendera o izvršenim kupovanjima, što bi omogućilo efikasniju, isplativu, transparentnu i pravičnu upotrebu sredstava političke stranke.
- Tokom naše revizije smo primetili da troškovi zastupanja i goriva, u nekim slučajevima, PS nema relevantnu prateću dokumentaciju, (osim računa) koji bi mogli opravdati i podržati nastale troškove

Odgovornosti rukovodstva i onih koji su zaduženi za upravljanje za finansijske izveštaje

Rukovodstvo je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izveštaja u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmijenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058 kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo smatra neophodnim da bi se omogućilo sastavljanje finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno pogrešno prikazivanje, bilo zbog pronevere ili greške.

U pripremi finansijskih izveštaja, menadžment je odgovoran za procenu sposobnosti PS-a da nastavi svoje aktivnosti (princip kontinuiteta), objelodani, prema potrebi, pitanja vezana za princip kontinuiteta i korišćenje osnova računovodstva u skladu sa principom kontinuiteta, sem ako rukovodstvo namerava da likvidira PS-a ili prestane sa radom, ili nema realnu alternativu osim da to uradi.



Oni koji se odgovorni za upravljanje su odgovorni za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja.

Odgovornost revizora za reviziju finansijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li finansijski izvještaji kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prijevare ili greške i izdati revizorovo izvješće koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajne greške prikazivanje kada ono postoji. Pogrešna prikazivanja mogu nastati uslijed prijevare ili greške i smatraju se značajna ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u cjelini, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih finansijskih izvještaja.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne rasuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam tokom revizije. Mi takođe:

- Prepoznamo i procjenjujemo rizike od materijalno značajnih grešaka prikazanih u finansijskih izvještaja, zbog prijevare ili greške, obavljamo revizijske postupke I procedure kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dovoljni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog i pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed greške, jer prijevara može uključiti tajne sporazume, falsifikovanje, namerno izuzetke, deformisane informacije ili zaobilaženje internih kontrola
- Osiguramo razumevanje unutrašnje kontrole koji ima veze sa revizijom, kako bi se utvrdilo revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o efikasnosti internih kontrola pravnog lica.
- Procenjujemo primenjenih i korištenih računovodstvenih politika i prihvatljivosti računovodstvenih procena i obelodanjivanja od strane rukovodstva.
- Zaključujemo o svrsishodnosti upotrebe načelo računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja itemeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost društva da nastavi s'poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost moramo skrenuti pažnju na izveštaj revizora u vezi sa objašnjenjima u finansijskim izveštajima, ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Društvo prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.
- Ojelokupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izvještaja, uključujući i objave, kao i odražavaju li finansijski izvještaji transakcije i događaje na kojima su zasnovani na način kojim se postiže fer prezentacija.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje , između ostalih pitanja, planiranom revizije obimu i vremenu i značajnih nalaza revizije, uključujući znatnijih nedostataka u unutrašnjoj kontroli koje možemo identifikovati tokom revizije.


Mi također dajemo izjavu onima koji su zaduženi za upravljanje da smo postupili u skladu s relevantnim etičkim zahtjevima u pogledu nezavisnosti i da ćemo komunicirati s njima o



svim odnosima i drugim pitanjima za koja se može razumno smatrati da utiču na našu nezavisnost, kao i gdje je moguće, odgovarajuće primjenjiti zaštitne mere.

Od pitanja saopštene onima koji su zaduženi za upravljanje, određujemo one probleme koji su najvažniji za reviziju finansijskih izveštaja za tekući period i stoga su ključna revizijska pitanja. Opisujemo ta pitanja u našem izveštaju revizije, osim u slučaju da zakon ili pravila sprječava javno objavljivanje pitanja ili kada odlučimo da se to pitanje ne bi trebalo da bude saopštena u našem izveštaju jer se razumno može očekivati da bi negativne posljedice takve komunikacija se očekuje da će biti razumno prevazići dobrobiti u korist javnog interesa.

“Audit & Conto”


Ymer Shatri
Auditor ligjor
12 Aprill 2019



Kosova Demokratik Turk Partisi

Finansijski izveštaji o kampanji vanredni izbori Kosova održani od 11 Maj 2017 do 11 Jun 2017

Bilans Stanja

Imovina	Napomena	Bilans na kraju perioda Iznos na evrima	Bilans na pocetku perioda Iznos na evrima
Dugoročna imovina			-
Zemljište, zgrade i opreme	2		
Nematerijalna imovina			
Ostala dugoročna sredstva		0	0
Ukupno dugoročna imovina			
Kratkoročna imovina			
Potraživanja			
Avansi			
Gotovinski i ekvivalenti gotovina	3	81.80	15,341.63
Ostale kratkoročne sredstva			
Ukupno kratkoročna imovina		81.80	15,341.63
Ukupno Aktiva		81.80	15,341.63
Kapital			
Akumulirana sredstva		81.10	
Godišnji Suficit / (deficit)		-5,050.00	15,341.63
Ukupno Kapital		-4,968.90	15,341.63
Obaveze			
Dugoročne obaveze			
Dobavljači		0	-
Kratkoročne finansijske obaveze			0
Ukupno dugoročne obaveze		0.00	0.00
Kratkoročne obaveze			
Ostali dobavljači	4	5,050.00	
Dobavljači			
Kratkoročne obaveze			
Ukupno kratkoročne obaveze		5,050.00	0.00
Ukupno Obaveze (D.1+D.2)		5,050.00	0.00
Ukupno kapital i dobavljači		81.10	15,341.63

Izjava Prihoda i Rashoda

Prihodi	Shënimi	Vlera në Euro
Budžetski prihodi		15,854.09
Prihodi od Članarine		
Novčani doprinosi i donacije	5	5,900.00
Doprinosi u naturi u vidu roba i usluga	6	
Ostali prihodi		
Ukupno prihodi za kampanju		21,754.09
Troškovi		
Plate i naknade, uključujući i beneficije	7	3,040.00
Transportni troškovi	7	238.73
Promocije, Reprezentacija, zastupanje i konferencije	7	22,979.97
Kupovina robe	7	265.39
Opšti troškovi	7	80.00
Razni troškovi	7	200.00
Ukupno troskovi za kampanju		26,804.09
Godišnji Suficit (+) ili deficit (-)		-5,050.00

Kosova Demokratik Turk Partisi

Napomene uz Finansijski izveštaji o kampanji vanredni izbori Kosova održani od 11. Maj 2017 do 11. Jun 2017

1. Opšte informacije

Kosova Demokratik Turk Partesi KDTP
Predsednik: Mahir Jagcilar (predsedavajući stranke)
Finansijski zastupnik: Ergin Kaja
Osnovana: 2001
Sedište je u Prizrenu

Finansijskih izveštaji su pripremljeni u skladu sa: Zakonom br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 o finansiranju političkih subjekata, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058

Politički subjekt zadržava samo jedan bankovni račun u NLB banci

Na osnovu člana 19 stav 2 tačka 7 Zakona br. 04 / L-212 o izmeni i dopuni Zakona br. 03 / L-174 Za finansiranje političkih subjekata, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 / L-058, registrirani politički subjekt u roku od pet (5) radnih dana od prijema nacrtu revizorskih izvještaja dostavio je revidirani finansijski izvještaj i objašnjenja u vezi grešaka ili propusta identifikovanih od strane revizora.

Kosova Demokratik Turk Partisi

Napomene uz Finansijski izveštaji o kampanji vanredni izbori Kosova odr žani od 11 Maj 2017 do 11 Jun 2017

Napomena 3. Gotovina i ekvivalenti gotovine

	Bilans na kraju perioda Iznos na evrima	Bilans na pocetku perioda Iznos na evrima
	-	-
Novac u banci	81.1	15,341.63
Novac u blagajni		
Ukupno gotovine i ekvivalenti gotovine	81.10	15,341.63

Napomena 4. Dobavljači i ostale obaveze

	Bilans na kraju perioda Iznos na evrima	Bilans na pocetku perioda Iznos na evrima
Ostali dobavljači	5,050.00	
Ukupno Dobavljači i ostale obaveze	5,050.00	0.00

Napomena 7. Troškovi

Troškovi	Troškovi	Plaćanje	Preostali dug
Plate i naknade, uključujući i beneficije			
Neto plate i naknade			0.00
Isplate posmatrača	3,040.00	3,040.00	0.00
Penzioni doprinosi zaposlenih			0.00
Penzioni doprinosi poslodavca			0.00
Porez na lična primanja			0.00
Ostale beneficije			0.00
Ukupno Plate i naknade, uključujući i beneficije	3,040.00	3,040.00	0.00
Transportni troškovi			
Troškovi zakupa motorna vozila			
Gorivo			
Karta za prevoz , avionom / autobusom / vozom / taksijem itd			
Osiguranje i održavanje motorni vozila	238.73	238.73	0

Kosova Demokratik Turk Partisi

Napomene uz Finansijski izveštaji o kampanji vanredni izbori Kosova odr žani od 11 Maj 2017 do 11 Jun 2017

Bilo koji drugi transportni troškovi			0
Ukupni troškovi prevoza	238.73	238.73	0.00
Promocije, reprezentacija, zastupanje i konferencije			
Iznajmljivanje kancelarijskog prostora			0.00
Hrana i pice	10,366.25	5,516.25	4,850.00
Kulturne i rekreativne aktivnosti			0.00
Radio i TV spotovi	12,613.72	12,613.72	0.00
Plakati, štandi i reklame u novinama			0.00
Ostali troškovi reprezentacije , konferencija i oglašavanje			0.00
Ukupno troskovi promocije, reprezentacija i zastupanje	22,979.97	18,129.97	4,850.00
Kupovina robe			
Kancelarijska nabavka	265.39	265.39	0
Sitna oprema			0
Ukupno kupovina robe	265.39	265.39	0.00
Opšti troškovi			
Iznajmljivanje poslovnog prostora	80.00	80.00	0.00
Telefon, Internet i poštanskih trošokvi			
Elektricna energija i komunalije (voda i otpadci)			0.00
Troškovi amortizacije dugoročnih sredstva		////////////////////	0.00
Ukupno Opšti troškovi	80.00	80.00	0.00
Razni troškovi			
Održavanje opreme i kancelarijskog prostora	0	0	0
Troškovi koji nisu uključeni u bilo koju drugu kategoriju	200.00		200.00
Ukupno razni troškovi	200.00	0.00	200.00
Ukupni troškovi	26,804.09	21,754.09	5,050.00

Napomena 5: Novčani doprinosi i donacije

Kosova Demokratik Turk Partisi

Napomene uz Finansijski izveštaji o kampanji vanredni izbori Kosova odr žani od 11 Maj 2017 do 11 Jun 2017

Priljeno od			Datum kada je primljena donacija	Vrednost u Evrima	Priljeno preko:	
Ime i Prezime	Adresa	Lični broj			Banke	Blagajna
Enver Dubovci	D.Kombit 122 Vushtrri		03.06.2017	300.00		300.00
Sencar karamuço	Alajdin berisha-27		04.06.2017	500.00		500.00
Abdulhadi Krasnic	Mamusha		04.06.2017	500.00		500.00
Cuneyd Ustaibo	B.Kelmendi-35 Prishtine		04.06.2017	300.00		300.00
Abdullah Pirce	Skenderbeu-220-vushtrri		04.06.2017	250.00		250.00
Beyhan Erciyas	Nena Tereza II4-47 Prizren		04.06.2017	500.00		500.00
Edis Kogjbashli	Sheshi I lidhjes 66/7-Prizren		04.06.2017	450.00		450.00
mahir Yagcilar	R.ukimeri I/3		04.06.2017	500.00		500.00
Ebru Zborca	Sadik Zeneli IA		04.06.2017	300.00		300.00
Ertan Simitci	Beteja e Llapushnikut 7/1		05.06.2017	500.00		500.00
Recep Rada	M.Sharri-3		06.06.2017	500.00		500.00
Fikrim Damka	Adriatik 9-Prizren		06.06.2017	500.00		500.00
Arzu Virsevca	Mbreti Pirro NR.7		07.06.2017	400.00		400.00
Sezer Hoti	Rifat ukimeri 17		07.06.2017	400.00		400.00
Ukupno novčani doprinosi i donacije				5,900.00		5,900.00

Lični broj donatora je predstavljen revizoru i CIK-u, ali prema Zakonu br. 03 / L-172 o zaštiti ličnih podataka ne pojavljuje se u napomeni br. 3 za javnost